

To致: **HSBC Bank (China) Company Limited**  
汇丰银行(中国)有限公司

Date 日期	Day 日 / Month 月 / Year 年

### PERSONAL LOAN GUARANTOR DECLARATION 个人贷款担保人声明

- Note 注意: 1. Documents supplied (including this declaration) are not returnable. 交來的一切文件包括本声明, 概不退还。  
2. Please tick where applicable and complete in **Block Letters**. 请在适当的地方打勾, 并用正楷填写。  
3. # Please delete whichever is not appropriate. # 请删去不适用者。  
4. \* Mandatory column, please do not leave it blank. \* 必填信息, 请务必填写。

* Borrower Name(s) 借款人姓名	* Mortgaged Property Address (for Home Mortgage Loan and Property Mortgage Loan) 抵押物业地址 (适用于住房按揭贷款和特证抵押贷款)
--------------------------	---

### ✂ Guarantor Information 担保人资料

<b>Personal Details 个人资料</b>				
* Name in English 英文姓名 * Surname 姓 ▼ * Given Name 名 ▼ Other Name 其他名 ▼ #* Mr/Mrs/Miss/Ms 先生/太太/小姐/女士			Name in Chinese 中文姓名	* Relationship with First Applicant 与第一申请人关系
#* ID No. / Passport No. 身份证号码/护照号码	* Date of Birth (Day/Month/Year) 出生日期 (日/月/年)	* Nationality 国籍	* Marital Status 婚姻状况	* Education Level 教育程度
* Present Home Address 现时住宅地址				
* Home Telephone No. 住宅电话号码			* Mobile Phone No. 手机号码	
* Overseas Address 海外地址				
* Overseas Telephone No. 海外联络电话			* E-mail Address 电子邮件地址	
<b>Employment Details 就业资料</b>				
* Occupation 职业	* Position 工作职位	* Business Industry 公司业务	* Office Telephone No. 办事处电话号码	
* Name of Present Employer 现职雇主名称	* Address of Present Employer 现职雇主地址			
* Income Source 收入来源 <input type="checkbox"/> Salary 薪金 <input type="checkbox"/> Business Income 营业收入 <input type="checkbox"/> Dividend 红利 <input type="checkbox"/> Rental 租金 <input type="checkbox"/> Others (please specify) 其他(请说明) _____				
Autopayroll Salary with the Bank 本行自动转账支薪 <input type="checkbox"/> Yes, Account No. 是, 账号号码 _____ <input type="checkbox"/> No 否		#* Monthly Salary / Annual Turnover 月薪/每年营业额	* Length of Services with Present Employer 受雇于现雇主的年期 __ Year(s)年 __ Month(s)月	
* Important Declaration 重要声明				
I declare that I do not take the position of director, supervisor or key management personnel of any HSBC Group member that is not a commercial bank.				
If I take the position of director, supervisor or key management personnel of any HSBC Group member that is not a commercial bank, please complete the below part. If the below part is left blank, I will be deemed to have confirmed that I do not take the position of director, supervisor or key management personnel of any HSBC Group member that is not a commercial bank.				
Name of the HSBC Group member that is not a commercial bank: _____ Position: _____				
本人声明,本人不担任不属于商业银行性质的任何汇丰集团成员的董事、监事或关键管理人员。				
如果本人担任不属于商业银行性质的任何汇丰集团成员的董事、监事或关键管理人员,则请填写以下部分。如果以下部分未作填写,则视为本人已经确认本人不担任不属于商业银行性质的任何汇丰集团成员的董事、监事或关键管理人员。				
不属于商业银行性质的汇丰集团成员名称: _____ 职位: _____				

### ✂ Networth Statement 资产表

Personal Asset 个人资产 (HKD/USD/RMB 港币/美金/人民币)		* Do you have any borrowings from other banks/financial institutions? 担保人有否向其他银行/金融机构申请借贷服务? <input type="checkbox"/> No 无 <input type="checkbox"/> Yes 有			
<input type="checkbox"/> 房产 Property _____	资产总值 Total Assets _____ (A)	Outstanding Amount 余额	Monthly Repayment Amount 每月还款额	Start Date 起始日	Maturity Date 到期日
<input type="checkbox"/> 汽车 Car _____		<input type="checkbox"/> Mortgage Loan 按揭贷款			
<input type="checkbox"/> 债券 Bonds _____		<input type="checkbox"/> Car Loan 汽车贷款			
<input type="checkbox"/> 股票 Securities _____		<input type="checkbox"/> Other Loans 其他贷款			
<input type="checkbox"/> 银行存款 Deposits _____		Total Liabilities 负债总计 _____ (B)			
Net Worth 资产净值 _____ (A-B)					

✂ Signature(s) of Guarantor(s) (All guarantors must sign here) 担保人签署 (所有担保人均须签署)

**✦ Declaration 声明**

1. I/We understand the loan application which is submitted by the applicant(s) and I/we hereby consent to the Bank being the guarantor(s) of the loan.  
本人（等）知晓由贷款申请人递交的贷款申请，并同意为贷款提供担保。
2. I/We confirm that the information given above regarding myself/ourselves together with the supporting documents submitted to the Bank is correct and that I/we will undertake any legal liability if information provided is found to be false. I/We agree that the foregoing shall form the basis of any agreement which may hereafter be made.  
本人（等）证实上述关于本人的资料以及提交予贵行的相关证明文件乃正确无误，并同意以此作为日后达成协定的基础。如上述资料或文件失实或虚假，本人（等）愿承担相应的民事及法律责任。
3. I/We understand that all the information provided by me/us under this declaration should be investigated and verified by the Bank. I/We hereby consent and authorize that the Bank may search and obtain my/our report(s) from People's Bank of China ("PBOC") Personal Credit Information Database as required for reviewing whether I/we can be accepted to act as guarantor(s) and managing loan(s); and I/we authorize the Bank to provide my/our personal and credit information to PBOC Personal Credit Information Database.  
本人(等)知晓在本声明项下本人(等)向贵行提供的所有信息须经过贷款审核人员的调查确认。本人(等) 并在此同意并授权贵行根据审核个人作为担保人和贷后风险管理的需要向中国人民银行个人信用信息基础数据库查询本人(等)的信用报告;同时授权贵行向中国人民银行个人信用信息基础数据库提供本人(等)的个人及信用信息。
4. I/We hereby consent to the Bank verifying the information I/we provide above in whatever manner as the Bank may deem appropriate, including but not limited to obtaining, from time to time, my/our credit information and credit appraisal information from any domestic or overseas credit agencies and similar credit service providers (collectively referred to as "Credit Agencies") as required for reviewing facility applications(s), managing accounts (s) / loan(s) and/or providing other banking services, and I/we authorize the Bank to provide, to the extent permitted by applicable laws and regulations, my/our credit information to the Credit Agencies.  
本人(等)并在此同意贵行根据审核贷款申请、贷款/账户管理和/或提供其他银行服务的需要,以贵行认为适当的方式对本人(等)提供的信息进行调查确认,包括但不限于不时地向国内或海外的征信机构和类似的征信服务提供商(统称“征信机构”)了解本人的信用信息和信用评估信息,同时授权贵行在适用的法律法规允许的范围内向征信机构提供本人(等)的信用信息。
5. I/We hereby consent to the Bank providing to debt collection agencies my/our information.  
本人（等）同意贵行将本人（等）的资料和信息给予收帐公司/收账代理人。
6. I/We warrant to the Bank that I/we have obtained the authorization/consent of the person(s) referred to in this declaration (i.e. Present Employer(s)) and have the right to legally disclose and provide the Bank with the information relating to such person(s). I/We hereby authorize the Bank to disclose and provide information relating to my/our guarantee to any such person(s). I/We further agree that the Bank may contact the Present Employer(s) for the purpose of verifying my/our employment status and any other relative information.  
本人（等）向贵行保证已经获得本声明中提及的现职雇主的授权或同意，有权合法地将该等人士的信息提供给贵行。本人（等）授权贵行将本人（等）的提供担保的相关信息披露和提供给该等人士。本人（等）进一步同意贵行可联系现职雇主以核实本人（等）的受雇状况及任何其他相关信息。
7. The confirmation/agreement/statement/declaration/authorization/consent/warranty/undertaking hereunder inure to the benefit of and may be relied on by the Bank as well as the Bank's assignee(s) and successor(s).  
本申请书下的确认/同意/声明/授权/保证/承诺对贵行及贵行的受让人及承继人均有效，贵行及贵行的受让人及承继人均可依赖本申请书下的确认/同意/声明/授权/保证/承诺行事。

<b>For Bank Use Only</b> 银行专用
Signature Witnessed

✦ Signature(s) of Guarantor(s) (All guarantors must sign here)  
担保人签署（所有担保人均须签署）